

**BNP PARIBAS****Mastercard®
Bezcenne® Chwile**

УМОВИ АКЦІЇ «Здійснюйте мобільні платежі картою Банку BNP Paribas» (далі: «Умови»)

§ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. **Організатором Акції** «Здійснюйте мобільні платежі картою Банку BNP Paribas» (далі: «Акція») є Mastercard Europe S.A., бельгійське приватне товариство з обмеженою відповідальністю, зареєстроване Комерційним судом м. Нівель, Бельгія, під бельгійським реєстраційним номером RPR 0448038446, з головним офісом у Ватерлоо, Бельгія, за адресою: Chaussee de Tervuren 198A, 1410 Waterloo, Бельгія, що діє в Польщі через Філію Mastercard Europe S.A. в Польщі з головним офісом у Варшаві: Plac Europejski 1, 00-844 Варшава; внесена до реєстру підприємців Національного судового реєстру, який ведеться Районним судом столичного міста Варшава, XIII Господарський відділ Національного судового реєстру, під номером KRS 0000345959, NIP (податковий ідентифікаційний номер) 1070015237, REGON (номер у Реєстрі суб'єктів народного господарства) 142191116, надалі іменується: **«Mastercard»**.

2. **Партнером Акції** є Акціонерне товариство BNP Paribas Bank Polska з головним офісом у Варшаві за адресою: ul. Kasprzaka 2, 01-211, внесене до реєстру підприємців Національного судового реєстру, Районним судом столичного міста Варшава, XIII Господарський відділ Національного судового реєстру, під номером KRS 0000011571, NIP (податковий ідентифікаційний номер) 526-10-08-546, установчий капітал у розмірі 147 799 870 злотих, оплачений повністю; надалі іменується: «Партнер». Партнер є фінансовою установою в розумінні Правил Програми.

3. Акція організована та діє виключно на території Республіки Польща.

§ 2. ВИЗНАЧЕННЯ

1. Терміни, що пишуться з великої літери в цих Умовах і не описані (не визначені), мають значення, надане їм у Правилах Програми:

а. Умови – ці Умови та Правила;

б. Акція – Акція, згадана в § 1, ч. 1 вище, за участь у якій можна отримати Нагороду у вигляді Балів відповідно до умов, викладених в Умовах та у Правилах Програми, доступні на веб-сайті: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/>;

в. Програма – програма лояльності під назвою Priceless Specials (також іменуються – Bezcenne Chwile), організовані та проведені Mastercard, базуються на системі збору та обміну Балів на Нагороди. Детальні правила Програми викладені у Правилах Програми, розміщених на веб-сайті: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/>. Акція проводиться в рамках Програми і, якщо інше не передбачено цими Умовами, регулюється Правилами Програми;

г. Картка Партнера означає (i) Дебетову картку Mastercard, фізичну або мобільну; (ii) Кредитну картку Mastercard (в тому числі віртуальну картку для Нового Ліміту), видану Учаснику Партнером, зареєстрована в Програмі на момент приєднання до Програми або пізніше, протягом Періоду проведення Акції, за умов, що Учасник приєднується **до Програми з усіма його картками Mastercard, виданими Партнером** за договорами, укладеними з клієнтами – фізичними особами (споживачами), за винятком дебетових карток, виданих

**BNP PARIBAS****Mastercard®
Bezcenne® Chwile**

для валютних рахунків у євро, та додаткових кредитних карток; **у тому числі картки, що будуть видані Учаснику в майбутньому (які будуть зареєстровані в Програмі).** Картка Партнера є «Карткою» в розумінні Правил Програми;

г. Учасник – фізична особа, яка досягла 18 -річного віку, має повну дієздатність, є уповноваженим власником або користувачем Картки Партнера та приєдналася до Програми в розумінні Правил Програми;

д. Кол-центр – Система телефонного банкінгу, яка використовується Партнером, доступна з понеділка по неділю з 8:00 до 20:00 за номером +48 22 134 00 00 (для внутрішніх та міжнародних дзвінків) та +48 500 990 500 (для дзвінків з мобільного) (вартість дзвінка – згідно з тарифом оператора);

е. Нагорода – Бали, що нараховуються в Програмі Учаснику у зв'язку з виконанням Учасником усіх передумов Акції, вказаних у § 3, ч. 2 Правил та Умов. Нагорода - це **4000 Балів** (прописом: чотири тисячі), які можна обміняти на призи з каталогу Програми, зокрема електронні ваучери загальною вартістю до 50 злотих. **Учасник може отримати в Акції максимум 16 000 Балів** (прописом: шістнадцять тисяч), тобто 4000 балів за кожен з перших чотирьох календарних місяців, протягом яких Учасник виконав умови, вказані в § 3, ч. 2 Правил та Умов. Один Учасник може отримати Нагороду максимум за одну Картку Партнера, додану до цифрового гаманця та зареєстровану в Програмі, яка першою виконає умову, вказану у § 3, ч. 2, літ. с Правил та Умов. Бали, нараховані як частина Нагороди, є «Балами» в розумінні Правил Програми;

є. Цифровий гаманець – один з нижченаведених цифрових гаманців: Apple Pay, Google Pay, Garmin Pay, Fitbit Pay, Swatch Pay або Xiaomi Pay;

ж. Операція XPay – безготівкова операція, здійснена на території Польщі, в польських злотих, Учасником Програми за допомогою Цифрового гаманця за допомогою Картки Партнера, доданої до Цифрового гаманця та зареєстрованою в Період проведення Акції в Програмі, за винятком: будь-яких операцій, за які було відшкодовано вигоду (наприклад товарів, послуги або грошей); операцій з переказу коштів між рахунками (будь-яке поповнення цифрових/віртуальних/електронних гаманців); операцій з використанням чеків, включаючи дорожні чеки; операцій, пов'язаних зі сплатою страхових внесків, податків або державних зборів; сплати будь-яких відсотків або інших платежів за прострочення; інших платежів або відрахувань (якщо такі передбачені); будь-яких платежів, пов'язаних з азартними іграми (включно з купівлею лотерейних білетів); операцій, здійснених у пунктах із такими кодами МСС (Merchant Category Code – код категорії продавця): (i) 4829 – означає грошові перекази онлайн; (ii) 5122 – визначає, в тому числі, власників аптек; (iii) 5715 – позначає оптових торговців алкогольними напоями; (iv) 5813 – позначає питні заклади (алкогольні напої), бари, таверни, нічні клуби та дискотеки; (v) 5912 – позначає аптеки та аптечні пункти; (vi) 5921 – позначає крамниці з пивом, вином та лікєро-горілчані вироби; (vii) 6010 – позначає фінансові установи (видача готівки з банківських кас); (viii) 6011 – позначає фінансові установи (видача готівки з банкоматів); (ix) 6012 – позначає фінансові установи (товари та послуги); (x) 6050 – позначає грошові перекази у фінансових установах; (xi) 6051 – позначає грошові перекази в нефінансових установах (іноземна валюта, грошові перекази та дорожні чеки); (xii) 6211 – позначає страхових брокерів; (xiii) 6533, 6536, 6537, 6538 – позначає грошові перекази; (xiv) 6540 – позначає нефінансові установи (покупка/оплата карткою); (xv) 7511 – позначає здійснення ставок (включаючи лотереї), фішки в казино; (xvi) 7995 – позначає букмекерські установи; (xvii) 8999 – позначає вільні професії; (xviii) 9311 – позначає податки та будь-які поповнення цифрових/віртуальних гаманців (включаючи електронний гаманець «SkyCash»), а також придбання або поповнення будь-яких подарункових карток, подарункових ваучерів



та електронних бонусів, навіть якщо вони не охоплюються вищевказаними МСС; а також за винятком будь-яких позицій, що зменшують залишок готівки на рахунку Учасника (наприклад зняття готівки в банкоматах і в банківських касах).

§ 3. ПРАВИЛА АКЦІЇ

1. Акція триває **з 01.04.2025 по 30.06.2025**, але не довше ніж до закінчення ліміту Приєднань до Програми, вказаного в § 3, ч. 7 Правил та Умов (далі – **«Тривалість Акції»**), та з урахуванням більш тривалого кінцевого терміну здійснення Операцій XPaу, вказаного в § 3, ч 2, літ. с Правил та Умов.
2. Право на отримання Призу мають лише ті Учасники, які відповідають **сукупно** всім нижчезазначеним умовам:
 - а. є або стали протягом Періоду проведення Акції належними власниками чи користувачами дійсної Картки Партнера, а до початку Періоду проведення Акції, зазначеного в ч. 1 вище (тобто до 1 квітня 2025 р.), не були учасниками Програми щодо Картки Партнера;
 - б. Протягом Періоду проведення Акції вони приєднуються до Програми, відповідно до цих Умов та Правил Програми через інтернет-банкінг GOonline, мобільний застосунок GOmobile, у Кол-центрі або у відділенні Партнера, зареєструвавши свою Картку Партнера в Програмі, незалежно від того, чи Учасник раніше приєднувався до Програми, використовуючи іншу картку, ніж Картка Партнера;
 - в. здійснять за допомогою Цифрового гаманця, з використанням Картки Партнера, мінімум 6 Операцій XPaу на загальну суму не менше 1000 злотих (одна тисяча злотих) протягом принаймні одного з перших чотирьох повних календарних місяців, що йдуть після:
 - (i) відкриття Програмного рахунку карткою Mastercard (який буде відкрито протягом максимум 14 робочих днів з дати укладення договору між Учасником та Mastercard) у результаті приєднання Учасника до Програми – стосується Карток Партнера, зареєстрованих у Програмі на момент реєстрації в Програмі, або
 - (ii) реєстрації Картки Партнера в Програмі – застосовується до наступних Карток Партнера Учасника, були видані Партнером та зареєстровані у Програмі протягом Періоду проведення Акції після приєднання до Програми та активації Програмного рахунку.

Приклад:

Якщо ви приєднаєтеся до Програми та активуєте Програмний рахунок у квітні 2025 року, ви зможете отримати Нагороду в розмірі 4000 Балів за виконання передумови, вказаної в § 3, ч. 2, літ.с Правил та Умов (тобто за здійснення принаймні 6 Операцій XPaу за допомогою Цифрового гаманця з використанням Картки Партнера, зареєстрованої в Програмі, на загальну суму не менше 1000 злотих), протягом кожного з наступних чотирьох повних календарних місяців, тобто у травні, червні, липні, серпні 2025 року.

3. Нагорода присуджуватиметься Учаснику протягом **30 календарних днів** після закінчення кожного календарного місяця, в якому Учасник виконав умови для отримання Нагороди, вказані в § 3, ч. 2, літ.с, якщо виконуватимуться також і інші передумови, вказану § 3, ч. 2, літ. а-б Правил та Умов, а передача Нагороди відбудеться шляхом зарахування на Програмний рахунок Учасника 4000 Балів.

Приклад:

Якщо ви маєте право на Нагороду за травень 2025 року, ваш Програмний рахунок буде поповнено протягом 30 днів після 31 травня (останній день місяця), тобто до 30 червня 2025 року.

**BNP PARIBAS****Mastercard®
Bezcenne® Chwile**

4. Один Учасник може отримати в Акції максимум чотири (4) Нагороди (тобто по одній за кожен із перших чотирьох повних календарних місяців, у яких Учасник виконав умови, вказані § 3, ч. 2 Правил та Умов), максимум для однієї Картки Партнера, зареєстрованої у Програмі, яка першою відповідатиме передумовам, вказаним у § 3, ч. 2, літ.с Правил та Умов, навіть якщо він або вона відповідає критеріям отримання Нагороди для кількох Карток Партнера.

Приклад:

Якщо у травні 2025 року ви виконали передумову, вказану в § 3, ч. 2, літ.с Правил та Умов, за допомогою Цифрового гаманця і з використанням Картки Партнера А, – щоб отримати Нагороду за наступні місяці (червень, липень і серпень 2025 р.), ви повинні за ці місяці виконати передумови, вказані у § 3, ч. 2, літ.с Правил та Умов, за допомогою Цифрового гаманця, використовуючи ту саму Картку Партнера А. Якщо протягом будь-якого з цих місяців ви використовуватимете іншу картку (наприклад, Картку Партнера Б), то транзакції, здійснені за допомогою цієї картки, не будуть зараховані як виконання передумови, вказаної в § 3, ч. 2, літ.с Правил та Умов.

5. Бали, нараховані як частина Нагороди, дійсні протягом **12 місяців** з моменту поповнення Програмного рахунку. Після закінчення цього періоду невикористані Бали, нараховані як частина Нагороди, без необхідності для Mastercard або Партнера додаткового волевиявлення або вчинення будь-яких додаткових юридичних дій, стануть безповоротно анульованими (будуть списані з балансу Балів на Програмному Рахунку).

6. Нагороди не підлягають обміну на грошові еквіваленти або на призи будь-якого іншого типу, окрім тих, що доступні для Учасника Програми (згідно з Правилами Програми). Учасник не має права передавати право на Нагороду третім особам.

7. Акцією можуть скористатися перші **20 000 учасників**, які приєднуються до Програми протягом Періоду проведення Акції, відповідно до § 3, ч. 2, літ. б Правил та Умов. Якщо ліміт учасників Програми буде вичерпано, Період проведення Акції завершиться.

8. Учасники будуть проінформовані про досягнення ліміту Заявок на приєднання до Програми наступним чином: не пізніше ніж за 1 день до передбачуваної дати досягнення ліміту Заявок на приєднання до Програми, ми розмістимо таку інформацію на веб-сайті, доступному за адресою:

<https://bezcennechwile.mastercard.pl/banki/bnpp> і [далиwww.bnpparibas.pl/bezcennechwile](https://www.bnpparibas.pl/bezcennechwile).

Ми будемо оцінювати зазначений термін, виходячи з динаміки приєднання до Програми.

9. Як тільки буде досягнуто ліміт Заявок на приєднання до Програми, ми опублікуємо відповідне повідомлення на нашому веб-сайті за адресою:

<https://bezcennechwile.mastercard.pl/banki/bnpp> і на www.bnpparibas.pl/bezcennechwile.

§ 4. РЕКЛАМАЦІЇ

1. З питань, пов'язаних із Програмою, учасник може звернутися до Mastercard за телефоном + 48 61 880 24 53 з понеділка по суботу з 8:00 до 22:00 (вартість дзвінка – згідно з тарифом оператора) або поштою чи електронною поштою за адресою pl.mastercard@majorel.com (у розділі «Адреса для звернення, запитів, заяв та скарг»), щоразу з приміткою «Mastercard Bezcenne Chwile», та якщо контакт, звернення, запиту, заяви чи скарга стосується Акції або спеціальної пропозиції, вказуючи назву Акції чи спеціальної пропозиції (відсутність примітки, назви Акції чи спеціальної пропозиції не робить скаргу недійсною). Mastercard може зв'язатися з Учасником, використовуючи контактну інформацію, отриману від Учасника.



BNP PARIBAS

Mastercard®
Bezcenne® Chwile

2. Детальна інформація про те, як подати скаргу, викладена в Правилах Програми, доступних на веб-сайті: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/> (у нижньому колонтитулі сторінки).

§ 5. ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ

1. Mastercard є розпорядником персональних даних Учасника, наданих під час реєстрації в Програмі та зібраних у зв'язку з Програмою та Акцією.
2. Інформація про володільця персональних даних, обсяг і мету обробки персональних даних Учасників, права Учасників щодо персональних даних, а також будь-яка інша інформація про персональні дані, що обробляються у зв'язку з цією Акцією, викладена в Політиці конфіденційності Програми Priceless Specials, доступна за посиланням: <https://bezcennechwile.mastercard.pl>.

§ 6. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Участь в Акції є добровільною.
2. Умови Програми доступні на веб-сайті Mastercard за адресою: <https://bezcennechwile.mastercard.pl/>, а зміст Умов та Правил Програми доступні на веб-сайті Партнера за адресою: www.bnpparibas.pl/bezcennechwile та у відділеннях Партнера.
3. Положення Умов регулюються польським законодавством. У питаннях, пов'язаних з Програмою, які не охоплені цими Умовами, застосовуються положення Правил Програми.